

**RETURN BIDS TO:**  
**RETOURNER LES SOUMISSIONS À:**  
Bid Receiving - PWGSC / Réception des soumissions  
- TPSGC  
11 Laurier St. / 11, rue Laurier  
Place du Portage, Phase III  
Core 0B2 / Noyau 0B2  
Gatineau, Québec K1A 0S5  
Bid Fax: (819) 997-9776

**SOLICITATION AMENDMENT**  
**MODIFICATION DE L'INVITATION**

The referenced document is hereby revised; unless otherwise indicated, all other terms and conditions of the Solicitation remain the same.

Ce document est par la présente révisé; sauf indication contraire, les modalités de l'invitation demeurent les mêmes.

Comments - Commentaires

Vendor/Firm Name and Address  
Raison sociale et adresse du  
fournisseur/de l'entrepreneur

Issuing Office - Bureau de distribution  
Electrical & Electronics Products Division  
11 Laurier St./11, rue Laurier  
7B3, Place du Portage, Phase III  
Gatineau, Québec K1A 0S5

<b>Title - Sujet</b> Buzzers; Transmitters; and Labels	
<b>Solicitation No. - N° de l'invitation</b> W8486-151567/A	<b>Amendment No. - N° modif.</b> 001
<b>Client Reference No. - N° de référence du client</b> W8486-151567	<b>Date</b> 2015-02-05
<b>GETS Reference No. - N° de référence de SEAG</b> PW-\$\$HN-446-66573	
<b>File No. - N° de dossier</b> hn446.W8486-151567	<b>CCC No./N° CCC - FMS No./N° VME</b>
<b>Solicitation Closes - L'invitation prend fin</b> <b>at - à 02:00 PM</b> <b>on - le 2015-03-04</b>	
<b>Time Zone</b> Fuseau horaire Eastern Standard Time EST	
<b>F.O.B. - F.A.B.</b> Specified Herein - Précisé dans les présentes	
<b>Plant-Usine:</b> <input type="checkbox"/> <b>Destination:</b> <input type="checkbox"/> <b>Other-Autre:</b> <input checked="" type="checkbox"/>	
<b>Address Enquiries to: - Adresser toutes questions à:</b> Garcia Lozano, Quiterie	<b>Buyer Id - Id de l'acheteur</b> hn446
<b>Telephone No. - N° de téléphone</b> (819) 956-3594 ( )	<b>FAX No. - N° de FAX</b> ( ) -
<b>Destination - of Goods, Services, and Construction:</b> <b>Destination - des biens, services et construction:</b>	

Instructions: See Herein

Instructions: Voir aux présentes

<b>Delivery Required - Livraison exigée</b>	<b>Delivery Offered - Livraison proposée</b>
<b>Vendor/Firm Name and Address</b> Raison sociale et adresse du fournisseur/de l'entrepreneur	
<b>Telephone No. - N° de téléphone</b> <b>Facsimile No. - N° de télécopieur</b>	
<b>Name and title of person authorized to sign on behalf of Vendor/Firm</b> <b>(type or print)</b> <b>Nom et titre de la personne autorisée à signer au nom du fournisseur/</b> <b>de l'entrepreneur (taper ou écrire en caractères d'imprimerie)</b>	
<b>Signature</b>	<b>Date</b>

This Amendment 001 is raised to change the Contracting Authority.  
At Part 6, Paragraph 5.1:

Delete:

## **5. Authorities**

### **5.1 Contracting Authority**

The Contracting Authority for the Contract is:

Quiterie GARCIA LOZANO – Supply Officer

Public Works and Government Services Canada - Acquisitions Branch  
Logistics, Electrical, Fuel and Transportation Directorate - "HN" Division  
7B3, Place du Portage, Phase III, 11 Laurier Street, Gatineau, QC, K1A 0S5  
Telephone: (819) 956-3594 Facsimile: (819) xxx-xxxx  
E-mail address: Quiterie.GarciaLozano@pwgsc-tpsgc.gc.ca

The Contracting Authority is responsible for the management of the Contract and any changes to the Contract must be authorized in writing by the Contracting Authority. The Contractor must not perform work in excess of or outside the scope of the Contract based on verbal or written requests or instructions from anybody other than the Contracting Authority.

Insert:

### **5.1 Contracting Authority**

The Contracting Authority for the Contract is:

Johanne De Rito – Supply Officer

Public Works and Government Services Canada - Acquisitions Branch  
Logistics, Electrical, Fuel and Transportation Directorate - "HN" Division  
7B3, Place du Portage, Phase III, 11 Laurier Street, Gatineau, QC, K1A 0S5  
Telephone: (819) 956-8278 Facsimile: (819) xxx-xxxx  
E-mail address: Johanne.DeRito@pwgsc-tpsgc.gc.ca

The Contracting Authority is responsible for the management of the Contract and any changes to the Contract must be authorized in writing by the Contracting Authority. The Contractor must not perform work in excess of or outside the scope of the Contract based on verbal or written requests or instructions from anybody other than the Contracting Authority.

---

At Part 6, paragraph 7. Invoicing Instructions:

**Delete:**

**7. Invoicing Instructions**

1. The Contractor must submit invoices in accordance with the section entitled "Invoice Submission" of the general conditions. Invoices cannot be submitted until all work identified in the invoice is completed.

2. Invoices must be distributed as follows:

(a) The original and one (1) copy must be forwarded to the consignee.

(b) One (1) copy must be forwarded to the following:

National Defence Headquarters - MGen George R. Pearkes Building  
101 Colonel By Drive, Ottawa, ON, K1A 0K2

Attention: \_\_\_\_\_.

(c) One (1) copy must be forwarded to the Contracting Authority identified under the section entitled "Authorities" of the Contract.

Department of Public Works and Government Services - "HN" Division  
7B3 Place du Portage, Phase III, 11 Laurier Street, Gatineau, QC, K1A 0S5

Attention: Quiterie García Lozano.

**Insert:**

**7. Invoicing Instructions**

1. The Contractor must submit invoices in accordance with the section entitled "Invoice Submission" of the general conditions. Invoices cannot be submitted until all work identified in the invoice is completed.

2. Invoices must be distributed as follows:

(a) The original and one (1) copy must be forwarded to the consignee.

(b) One (1) copy must be forwarded to the following:

National Defence Headquarters - MGen George R. Pearkes Building  
101 Colonel By Drive, Ottawa, ON, K1A 0K2

Attention: \_\_\_\_\_.

Solicitation No. - N° de l'invitation

W8486-151567/A

Amd. No. - N° de la modif.

001

Buyer ID - Id de l'acheteur

hn446

Client Ref. No. - N° de réf. du client

W8486-151567

File No. - N° du dossier

hn446W8486-151567

CCC No./N° CCC - FMS No/ N° VME

---

(c) One (1) copy must be forwarded to the Contracting Authority identified under the section entitled "Authorities" of the Contract.

Department of Public Works and Government Services - "HN" Division  
7B3 Place du Portage, Phase III, 11 Laurier Street, Gatineau, QC, K1A 0S5  
Attention: Johanne De Rito.

\*\*\* All other terms and conditions remain unchanged. \*\*\*